

# 吉檀迦利



[吉檀迦利 下载链接1](#)

著者:[印度]罗宾德拉纳特·泰戈尔

出版者:商务印书馆

出版时间:2011-8

装帧:平装

isbn:9787100077026

印度著名诗人泰戈尔1913年因诗集《吉檀迦利》荣获诺贝尔文学奖。“吉檀迦利”是孟加拉语“献歌”的译音。这部集子的大部分诗歌，以向大神献歌的形式，表达了炽热的爱国情怀和对祖国自由独立精神的憧憬，阐述了诗人的喜怒哀乐，描绘了诗人向往的理想王国。诗人采用多种艺术手法，以丰富的想象力，营构了众多神气的意境，给人以无穷的美的享受。

作者介绍:

泰戈尔（1861～1941），印度著名诗人，1913年诺贝尔文学奖获得者。

他一生创作了大量的诗歌，自从获得诺贝尔文学奖后，他便从自己的孟加拉文诗歌中挑选出他最喜欢最得意的诗篇，经过再体验和再创作，译成洗净铅华的，清新、自然、隽永的散文诗，陆续结集奉献给全世界的读者：《园丁集》、《新月集》、《飞鸟集》、《采果集》、《情人的礼物》等。本书从这些诗集中精选了最脍炙人口的篇目，是泰戈尔抒情诗的集萃。

目录:

[吉檀迦利\\_下载链接1](#)

## 标签

泰戈尔

外国文学

诗

诗歌

文学

商务印书馆

印度@泰戈尔

印度

## 评论

喜欢这个版本的，精致的包装，中英文附图。。。居然想到小时候看的山海经画本

-----  
异常美丽的语言。没有读过冰心的译本，但是感觉这本的译者还不错。

-----  
2015.04.12

真是坑爹的版本，解析+配图语文课本即视感好吗。感觉这种小学的时候就开始读也不会有压力，最纯洁的诗心最虔诚的信仰。趁着能好好读书的时候多读点吧，要不然底蕴就太差了。

-----  
匆匆忙忙的人群中，和你面对面的站着

-----  
唉，这些译者的名字都好亲切。还看过网络译者的作品，应该是不曾出版过。

-----  
诗歌翻译这件事真的很容易费力不讨好……

-----  
宗教抒情诗集，“吉檀迦利”是奉献之意，表达了泰戈尔对祖国前途的关怀。1912-1913年，泰戈尔本人用英文从孟加拉语诗作《吉檀迦利》、《渡船》和《奉献集》里，选择部分诗作而成。《吉檀迦利》孟加拉语诗作是韵律诗，而翻译成英文之后变成自由诗，共103首，单看均可独立成篇。1913年获得诺贝尔文学奖。

-----  
20180220-20180301 这个版本的翻译真的很棒！读得有点草率  
不过是真的觉得自己的英语水平还是很一般了...要继续加油啦！

-----  
28

-----  
纯洁的心灵的献歌

-----  
看不懂。虽然是诺贝尔文学奖。文化上的差异吧。

-----  
在你富饶的心灵里，我仿佛听到百灵鸟在歌唱，那优美的旋律，如雨润般轻盈，让荒凉的土地催生出诗的乐园。

-----  
白瞎了这个封面设计，译者估计是从天城体译过来的吧，文字水平太差了，和冰心不是一个重量级，还有每首末尾的评析真是尬到爆。

-----  
一本适合泰戈尔诗歌入门的书 简单 轻盈 朴素 明快 虔诚

-----  
[吉檀迦利\\_下载链接1](#)

书评

-----  
[吉檀迦利\\_下载链接1](#)